

Mánadarbræv

Sendistova Føroya í Reykjavík

November 2016

KOMANDI TILTØK

4. desember verður føroysk jólagudstænasta við Hera Joensen, prestur í Dómkirkjunni í Reykjavík. Aftaná verður hugnaløta í Sjómansheiminum Ørkini.

6. desember er sendimaðurin boðin til móttøku hjá finska sendiharranum í sambandi við 99 ára frælsisdag Finnlands

8. desember á middegi, er sendimaðurin boðin til døgurða hjá ES sendiharranum. Um kvöldið er sendimaðurin boðin til móttøku hjá japanska sendiharranum í sambandi við føðingardagin hjá japanska keisaranum.

13. desember luttekur sendimaðurin í døgurða saman við starvsfólkum í ísl. Uttanríkisráðnum.

14. desember um kvöldið bjóðar svenski sendiharrin til jólahugna.

19. desember bjóðar danska sendikvinnan til jólaborðhald.

POLITISKA STØÐAN EIN MÁNAÐ EFTIR VALIÐ

Eftir valið, 29. oktober, gjørdist politiska støðan meira avbjóðandi enn vanligt. Fyri fyrstu ferð í nýggjari tíð (burtursæð frá 1987), so fingur 7 flokkar umboð í Altingið. Við valið í 1999, 2003, 2007 og 2009 vórðu 5 flokkar valdir í Altingið. Í 2013 vóru tað 6 flokkar, sum vórðu valdir á ting. Hóast tað í 2013 vóru 6 flokkar mótvegis 5 við undanfarnu 4 valum, so vísti úrslitið greitt, at tveir teir størstu flokkarnir (Sjálftæðisflokkurin og Framsóknarflokkurin) fingur greiðan meiriluta (38 altingslimir av 63). Vanligt hevur verið at skipa stjórn við tveimum flokkum, tó undantikið í 1987 og í 2009.

Við seinasta val (29. oktober) fingur 7 flokkar umboð í Altingið og myndin gjørdist sjáldsama fløkt. Teir báðir høgravendu flokkarnir, sum høvdu myndað stjórn fram til valið, fingur bert 29 altingslimir (Sjálftæðisflokkurin (21) og Framsóknarflokkurin (8)). Vinstravendu flokkarnir fingur 23 altingslimir (Vinstrihreyfingin - grænt framboð (10), Píratar (10), Samfylkingin (3)). Miðflokkarnir fingur 11 altingslimir (Viðreisn (7) og Björt framtíð (4)).

» *Miðflokkarnir gjørdur beinanvegin samstarvsavtalu eftir valið, soleiðis at flokkarnir bert samráddust saman. Hetta hevði við sær, at hvørki høgra- ella vinstravendu flokkarnir kundu skipa samgongu, uttan at báðir miðflokkarnir vóru við. At fáa samgongu í lag tvørturum miðjuna, hevur higartil ikki verið gjørligt.* «

Vintraflokkarnir

23 altingslimir

Miðflokkarnir

11 altingslimir

Høgraflokkarnir

29 altingslimir

Mynd 1. Samstarvið millum miðflokkarnar – Viðreisn og Björt framtíð – hevur higartil havt við sær, at gjørligt hevur ikki verið, at skipa samgongu, tí teir hava verið tungan á vágskáluni, so leingi vinstra- og høgraflokkarnir ikki kunnu finna saman. Fyri at fáa meiriluta krevst 32 altingslimir.

Fyrst royndi formaðurin í Sjálftæðisflokkinum – Bjarni Benediktsson – at skipa samgongu millum Sjálftæðisflokkinn (21), Viðreisn (7) og Björt framtíð (4). Hesir



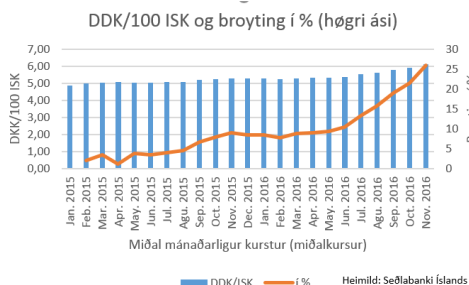
Mynd 2. Benedikt Jóhannesson (v.m.), form. í Viðreisn og Óttarr Proppé, form. í Björt framtíð, samráðast saman.



Mynd 3. Katrín Jakobsdóttir, forkvinna í Vinstrihreyfingin - grænt framboð



Mynd 4. Bjarni Benediktsson, formaður í Sjálfstæðisflokknum.



Mynd 5. Sum tað sæst, so er íslenska krónan hækkað nógv í virði seinastu smáu tvey árin. Serliga síðani maí í ár er hon hækkað skjótt,

flokkarnir høvdu 32 av 64 altingslimum, sum var minst møguligur meiriluti. Sum skiltist, so ynskti Sjálfstæðisflokkurin at breiðka um parlamentariska grundarlagið og ynskti at fáa Framsóknarflokkinn (8) við í stjórnarsamstarvið, men tað vildi Viðreisn á ongan hátt. Eftir lutfalsligari stuttari tíð, sleit Bjarni Benediktsson samráðingarnar við tí grundgeving, at tað var fólkaatkvøða um ES og endurskipan av fiskivinnuni, sum skiltu partarnar.

Síðani fekk forkvinnan í Vinstrihreyfingin - grænt framboð – Katrín Jakobsdóttir heimild frá forsetanum at skipa stjórn. Katrín Jakobsdóttir royndi at skipa eina vinstra miðstjórn millum flokkarnar Vinstrihreyfingin - grænt framboð, Píratar, Samfylkingin, Viðreisn og Björt framtíð. Hesir flokkar hava tilsamans 34 altingslimir. Samráðingarnar millum flokkarnar vóru komnar rímiliga langt. Partarnir sótu í arbeidsbólum og viðgjørdu týðandi politisk mál. Men so sleit Viðreisn og Björt framtíð samráðingarnar við m.a. teirri grundgeving, at flokkarnir ikki kundu semjast um hækking gjald hjá fiskivinnuni, skattahækkingar og búskaparlig viðurskipti.

Eftir at Katrín Jakobsdóttir hevði boðað forsetanum frá, at hon ikki megnaði at skipa meirilutastjórn, boðaði forsetin frá, fríggjadagin 25. november, at eingin hevði fingið litið upp í hendur, at stíla fyri skipan av stjórn. Í staðin, hevði forsetin heitt á allar floksformenninar um at umhugsa støðuna og royna at finna loysnir tvørturum vikuskiftið. Slík áheitan er einaferð áður komin frá forsetaembætinum, og tað var í 1980, tá táverandi forseti, Kristján Eldjárn, heitti á floksformenninar á sama hátt, og tað eydnaðist tá.

Sum skilst, so hava Sjálfstæðisflokkurin, Viðreisn og Björt framtíð fundast í vikuskiftinum, og ávís nærkan er at hóma. Røtt hevur verið um at fáa ein flokk afturat uppí stjórnarsamstarvið, tí hesir flokkar hava 32 av 63 altingslimum, ið júst er minsta mark fyri einum meiriluta. Nevndir hava verið Framsóknarflokkurin (8) ella Vinstrihreyfingin - grænt framboð (10). Hvat møguliga kemur burturúr hesum, sæst í næstum. Men tað er ikki óvanligt í Íslandi, at tað kann taka rúma tíð at skipa eina samgongu.

Um tað ikki skuldi eydnast flokkunum, sjálvum at skipa stjórn, so kann forsetin skipa eina uttantsstjórn, men hetta er ikki aktuelt í lötuni, tí stjórnin, ið sat undan valinum, situr sum er, sum ein starvsstjórn. Eisini hevur forsetin heimild til at útskriva nýval, men hetta ger hann valla, uttan at tosa við formenninar í flokkunum fyrst og parlamentariska støðan er fastlæst.

RÆTTA LØTAN AT ROYNA SEG Á ÍSLENSKA MARKNAÐINUM?

Síðani fíggjarkreppan byrjaði á heysti 2008 lækkaði íslenska krónan (ISK) sera nógv, og tí gjørdust íslenskar vørur munandi meira kappingarførar mótvegis eitt nú føroyskum vørum. Hetta lága støðið á íslensku krónuni, hevur hildið sær fram til 2015. Síðani tá er íslenska krónan byrjað at hækkað, og síðani maí 2016 er ISK hækkað nógv (sí myndina til vinstri). Frá 1. januar 2015 og fram til í dag er virðið av íslensku krónuni hækkað meira enn 25% mótvegis føroysku krónuni. Alt annað eins, so merkir tað, at føroyskar vørur gerast 25% bíligari á íslenska marknaðinum í dag í mun til fyrri smáum 2 árum síðani.

Tað er ikki bert ISK sum er styrkt munandi seinastu 2 árin, men eisini er íslenski búskapurin styrktur munandi. Árligi búskaparvøksturur er stórur og kemst tað serliga av, at óvanliga nógv ferðafólk vitja í Íslandi. Í ár verður roknað við 1,7 mió. ferðafólkum og næsta ár verður roknað við uml. 2,2 mió. Lønarhækkingarnar eru stórar og talan er um munandi reallønarvøkstur hjá íslendingum. Nógv

byggivirksemi er í landinum. Serliga verða nógv hotell og bústaðir bygdir. Tað almenna stílar eisini fyri nógvum byggivirksemi.

Hækkandi ISK, nógv ferðafólk og harav nógv avleitt virksemi, stórir búskaparvøkstur, stórir reallønarvøkstur og ein høg nýtslukvota ger, at íslenski marknaðurin átti at verið áhugaverdur hjá føroyskum fyrítøkum. Fleiri av teimum fyrítøkum, sum eru á íslenska marknaðinum, hava stóran árligan vøkstur.

SIRRI HEVUR GJØRT NÝTSLU AV HÝSINGARSKIPANINI HJÁ SENDISTOVUNI

Ullvøruvirkið Sirri var miðskeiðis í november mánaði og húsaðist í Sendistovuni (ein skrivstova, sum er gjørd til, at føroyskar fyrítøkur kunnu koma og halda til í Sendistovuni í eitt styttri tíðarskeið. Hartil er eitt fundarhøli, sum fyrítøkurnar kunnu nýta og ein salur er eisini í bygninginum, sum kann nýtast til vøruframsýningar o.a.).

Frammanundan, at Sirri kom til Reykjavíkar, hevði sendistovan gjørt yvirskipaðar marknaðarkanningar fyri at finna fram til, hvussu marknaðurin er skipaður og hvørjar sölurásirnar eru o.a.

Sirri hevði sambandi við fyrítøkur innan ullvørukið og væl kom burtúr. Avtala er fingin í lag við fyrítøku, sum ætlar at selja ávísar vørur hjá Sirri á íslenska marknaðinum. Henda fyrítøka selur til uml. 140 handlar runt um Ísland. Aðrar fyrítøkur hava víst áhuga í øðrum parti av vøruúrvalinum hjá Sirri. Ítøkiligar avtalur eru gjørdar og arbeitt verður við øðrum. Hetta má sigast at vera ein væl eydnað handilsvitjan, sum kann gerast ein týðandi marknaður.

ÍSLENSKA FORBØIÐ ÍMÓTI AT INNFLYTA FESKT KJØT, ER Í STRÍÐ VIÐ EBS SÁTTMÁLAN.

Í februar 2014 innflutti eitt íslenskt felag, Ferskar kjötvörur ehf., 83 kilo av feskum neyta búffum úr Hollandi. Felagið fekk innflytingarloysi við teirri treyt, at kjøtið skuldi goymast fryst í ein mánað, áðrenn tað bleiv innflutt. Ferskar kjötvörur ehf. mótmælti hesi treyt, men mótmælið varð avvíst og tí bleiv kjøtið beint burtur. Felagið legði tí sak móti íslenska statinum, og kravdi endurgjald fyri kjøtið. Rætturin í Reykjavík bað um ráðgeving frá EFTA rættinum í samband við málið, og niðurstøðan hjá Rættinum í Reykjavík bar fram, at innflytingarbannið ímóti Ferskar kjötvörur ehf. gongur ímóti skyldum Íslands undir EBS sáttmálanum. Hetta kom fram í dómi frá Rættinum í Reykjavík fríggjadagin, 11. november. Íslenski staturin varð dømdur, at rinda felagnum Ferskar kjötvörur ehf. 1.909 € (keypsprísurin) + 80.606 ISK (flutningurin) + rentur og straff rentur umframt sakarmálskostnaðin 1.800.000 ISK (ella tilsamans uml. 122.500 DKK).

Lárus M.K. Ólafsson, lögfrøðingur hjá samhandilsfelagnum, segði í sambandi við dómin, at Altingi eigur at broyta lógirnar soleiðis, at tær samsvara við EBS sáttmálan, og ikki gera serliga reglur fyri innflyting av kjøti, sum stríða ímóti ábyrgd Íslands sum EBS land. Hinegin segði Gunnar Bragi Sveinsson, fiski- og landbúnaðarráðharri, at hann undraðist á, hví Rætturin í Reykjavík gav forrætt til evropeiska lóg, heldur enn íslenska lóg. Ráðharrastovan umhugsar enn dómin, og tað er tí óvist, hvat aftursvarið verður, segði ráðharrin.

Sí meira [her](#) (á íslenskum) og sí dómin [her](#) (á íslenskum)

FISKIMANNAVERKFAHLL Í ÍSLANDI

17. oktober í ár, meðan samráðingarnar vóru millum felagið hjá sjómönnum og felagið fyri reiðarar, boðaðu sjómenninir frá, at teir fóru í verkfall tann 10. november, um eingin semja fekst í lag áðrenn tað tíð. Hetta komst m.a. av, at nú



Mynd 6. Árni Brattaberg (h.m.), stjóri í Sirri og Petur Petersen (v.m.), sendimaður inni í leiguskrivstovuni hjá Sendistovuni



Mynd 7. Stríðið um innflutt feskt kjøt, setti íslenska lóggávu til viks til frama fyri skyldur Íslands sambært EBS sáttmálanum.

var krónan styrkt so mikið nógv, og avreiðingin tí minkað nógv í virði, so at lønin hjá fiskimonnum var minkað umleið 30–40%. Tí vildu sjómenninir hava afturbering fyri lækkingina umframt vanligu lønarhækkan. Av tí at eingin semja fekst í lag áðrenn 10. november, fóru áleið 3.500 sjómenn í verkfall. Flotin varð lagdur í nakrar dagar.

15. november varð semja funnin. SFS, sum er felagið hjá reiðarum og virkiseigarum, gjørdi nýggjan sáttmála við øll manningarfeløgini, sum er galdandi í 2 ár. Sjómenn fáa nú lutvíst afturborið fyri hækkaða virði av gjaldoyranum, og ávísar lønar- og frítíðartreytir eru broyttar. Nú er sáttmálin sendur til uratkvøðu, sum er fram til 14. desember.

Meira [her](#), [her](#) (kunning frá manningarfeløgum) og [her](#) (kunning frá SFS)

ÍSLAND STEVNIR ICELAND

Eftir at hava samráðst við bretska handilsketuna, Iceland, í fleiri ár um rættin hjá íslenskum fyrirkum at kunna nýta orðið “íslenskt” og “Ísland” í teirra vørumerki, hevur stjórnin í Íslandi nú stevnt handilsketuna Iceland í Bretlandi. Í fleiri ár hevur ketan forðað fyrirkum í Íslandi at brúka enska orðið “Iceland” í teirra marknaðarføring uttanlands. Hetta hevur Uttanríkisráðið í Íslandi boðað frá í einum tíðindaskrivi við heitinum “Ísland skal kunna brúka navn sítt”. Íslenska stjórnin ynskir, at feløg í Íslandi, sum útflyta vørum til onnur lond, kunnu brúka orðið Íceland, tá tey lýsa við teirra vørum, og tí hevur hon nú kært handilsketuna. Handilsketan hevur í fleiri ár stevnt íslenskt feløg, sum brúka orðið “Iceland” í teirra vørumerking.

Iceland ketan hevur einkarætt í Evropa til at nýta orðið “Iceland” í teirra vørumerki, og tí er íslenska stjórnin farin til rættin hjá ES, fyri at ógilda hendan einkarætt, av tí at tað er torført at lýsa íslenskar vørum, um man ikki kann brúka orðið íslenskt sum frágreiðing. Íslenskar vørum eru vælumtóktar kring Evropa, og tí er íslenska stjórnin stúrin fyri, at íslenskar fyrirkur ikki sleppa at marknaðarføra teirra vørum sum íslenskar. Ein íslenskt fyrirteka eigur at kunna marknaðarføra við teirra vørum sum íslenskar, sigur Lilja Alfreðsdóttir, uttanríkisráðharri.

Meira [her](#) (á enskum) og [her](#) (á íslenskum)

SIGMUNDUR DAVÍÐ GUNNLAUGSSON MEST ÚTSTRIKAÐI POLITIKARI HETTA VALIÐ.

Í mánaðarbrævinum fyri september, greiddu vit stutt frá íslensku valskipanini, har skipanin er soleiðis, at flokkarnir gera av, hvør verður stillaður upp sum nr. 1, nr. 2 o.s.fr. og valevnini verða eisini vald í hesari røð. Hetta nevnist listaval. Um veljararnir eru ónøgdir við eitt valevni á tí lista, sum tey velja, so kunnu tey strika tað út.

Næstan 18% av veljarunum, sum valdu Framsókn í norðureystur valdøminum, strikaðu navnið hjá fyrrverandi forsætisráðharranum út. Sigmundur Davíð fekk tilsamans 817 útstrikingar. Hetta er eitt høgt tal, og sammetast kann við tann, ið fekk næstflestas útstrikingar á Framsóknarlistanum, Þórunn Egilsdóttir, sum varð útstrikað 57 ferðir. Hetta er tó ikki einastu fólkinum, sum vórðu útstrikaði. Millum tey, sum eisini fingur nógvar útstrikingar, var Steingrímur J. Sigfússon hjá Vinstru Grønnum, við 155 útstrikingum, meðan Björn Valur Gíslason, á sama lista, fekk 127.



Mynd 8. Iceland Foods hevur elt og vunnið nógv mál móti íslenskum virkjum, sum hava nýtt „Iceland“ í teirra umboðan ella sum part av teirra vørumerki, sjálvst í fornum har vørum ella tænarastur ikki kappast.



Mynd 9. Sigmundur Davíð Gunnlaugsson var tað valevnið, sum fekk flestar útstrikingar á vallistanum. Orsøkin er óivað hansara luttøka í Panama-skjølunum.

Sigmundur Davíð segði seg vera keddán um, hvussu ógvusligt valstríðið hevur verið, og um tær mongu útstrikingarnar, men hann var takksamur fyri øll, sum hava stuðlað flokkinum og valt hann. Samstundis finnst hann at teimum, sum hava eggjað til útstrikingar, heldur enn at hjálpt flokkinum til eitt betri úrslit.

Meira [her](#) og [her](#) (báðar leinkjur eru til íslenskar greinar)

ALTJÓÐA DAGUR TEIRRA LESANDI

10. november var Altjóða Dagur á Háskúlanum í Reykjavík, og sendistovan luttók, sum umboð fyri Fróðskaparsetur Føroya, har hon bjóðaði teimum lesandi kunning um lesnað í Føroyum. Fleiri lond og sendistovur luttaka, har hvørt land bjóðar okkurt heimanífrá, samstundis sum tey veita kunning um móguleikar at lesa í teirra landi. Onkur vísti dans og bjóðaði bomm, meðan onnur bjóðaðu heitan mat og sodavatn frá teirra landi. Føroyska sendistovan hevði Sisu sodavatn frá Føroya Bjór og heimagjørt bróstsukur, sum tey lesandi høvdu móguleika at smakka. Serliga Sisu sodavatnið var rættiliga væl umtókt. Ein føroyskur lesandi í Íslandi, Regin Winther Poulsen, var eisini við og hjálpti at svara spurningum frá teimum altjóða lesandi. Tá tiltakið var liðugt, vóru næstan allir bóklingar og faldarar latnir, sera nógv lesandi, bæði íslensk og útlensk, høvdu vitjað føroyska borðið og víst tí áhuga, og alt sodavatnið var drukkið. Sostatt kann sendistovan staðfesta, at stórir áhugi er fyri Føroyum, bæði sum lestrar- og ferðamannaland millum ung lesandi.



Mynd 10. Regin Winther Poulsen (v.m.), lesandi í HÍ og Rógvi Petursson, starvslesandi í Sendistovu Føroya á føroyska básinum.

KUNNINGARFUNDUR UM FØROYAFERÐ FYRI SENDIHARRAR

2. november skipaði sendistovan fyri kunningarfundi um ferð til Føroyar í mai á næsta ári fyri sendifólkunum og makum teirra. Stórir áhugi var fyri fundinum og fyri at luttaka í ferðini. Av teimum 16 sendifólkunum, sum eru í Íslandi, hava 13 teirra boðað frá luttøku, og má tað sigast at vera góð undirtøka. Ferðin er frá 19. til 22. mai 2017 og hevur Sendistovan áður skipað fyri slíkum ferðum í 2009 og 2013. Endamálið við hesari ferð er m.a. at vekja størri ans fyri Føroyar, styrkja diplomatisku sambondini millum Føroyar og tær sendistovur, sum eru staðsettar í Íslandi, eins og at styrkja støðuna hjá Sendistovuni í diplomatisku skipanini í Íslandi.



Mynd 11. Nøkur av sendifólkunum og teirra makar lýddu á, meðan sendimaðurin greiddi frá ferðini til FO.

JÓLATRÆIÐ TIL TÓRSHAVNAR KOMMUNU

12. november varð sendistovan boðin við til eina hátíðarløtu í Heiðmörk í sambandi við, at borgarstjórin í Reykjavík skuldi fella jólatræið til Tórshavnar kommunu. Nógv fólk vóru komin saman til tiltakið, sum var eitt felags tiltak fyri jólatrøini, sum Reykjavík letur til Tórshavn og fyri fyrstu ferð til Nuuk. Annars hevur Reykjavík fingið jólatræ úr Oslo, men tað hevur víst seg, at tað ikki er sterkt nokk til íslenska veðurlagið, tí tað er brotnað fleiri ferðir. Tí varð gjørt av í ár, at jólatræið frá Oslo skuldi koma úr Heiðmörk, skógarøkinum, sum liggur eystanfyri Reykjavík. Borgarstjórin, Dagur B. Eggertsson, fór seinni í mánaðinum til Tórshavnar og var við, tá ið jólatræið skuldi tendrast á Vaglinum.



Mynd 12. Á myndini sæst frá vinstri Dagur B. Eggertsson, borgarstjóri, Petur Petersen, sendimaður og Cecilie Landsverk, norskur sendiharri. Í bakgrundini sæst jólatræið, sum skal latast Tórshavn.

SENDISTOVA FØROYA Í REYKJAVÍK
TÚNGATA 14
101 REYKJAVÍK

Tlf. +354 511 3200 T-postur: reykjavik@uvmr.fo
www.uvmr.fo Finn okkum á [Facebook](#)